

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rolling Aventicum			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitons													
	CLUB 1		Rolling Aventicum		NCEE		CLUB 2			Ajoie		NCE															
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																								
Lieu / Ort Location / Luogo		Avenches		Date / Datum Date / Data		13.04.2024		Start / Beginn Début / Inizio			14:00		End / Ende Fin / Fine		16:05		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		NVCA03								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				Tournament / Turnier Torneo / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa				Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori		40				
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		218200		RIEDO Manon		Signature / Firma Unterschrift					COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		214128							
Time Keeper Chronométrateur		221446		TRINCHAN Ludovic				Official scorer Marqueur			223112		PASCUCCI Steve				Referee 1 Arbitre 1			9502		REMETTER Alexandre					
Referee 2 Arbitre 2								Tech. Director Directeur tech.																			
RESULT																											
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO												FINAL															
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																					
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		2		20		8																			
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		9		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rolling Aventicum																					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		8		3		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																					
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																					
Penalty / Rigori		0		0																							
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.		31:41 / Carton rouge / REA / Rapport arbitre																									
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		221414		COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		221414								
FERRARI Alexandre								COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		221414										
Rolling Aventicum								COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		221414										
Ajoie								COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		221414										
Goals / Torschützen / Buts / Reti								Goals / Torschützen / Buts / Reti									Goals / Torschützen / Buts / Reti										
Penalties / Strafen / Punitons								Penalties / Strafen / Punitons									Penalties / Strafen / Punitons										
TIME OUT								TIME OUT									TIME OUT										
TOTAL								TOTAL									TOTAL										
4 min								4 min									4 min										
35 min								35 min									35 min										